

POPRAWKI 001-011

Poprawki złożyła Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

Sprawozdanie

Rui Tavares

A7-0125/2010

Europejski Fundusz na rzecz Uchodźców na lata 2008-2013 (zmiana decyzji nr 573/2007/WE

Wniosek dotyczący decyzji (COM(2009)0456 – C7-0123/2009 – 2009/0127(COD))

Poprawka 1

**Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający
Punkt 2 preambuły**

Tekst proponowany przez Komisję

(2) *Wskazane jest zatem, aby Komisja co roku podejmowała decyzję w sprawie wspólnych priorytetów UE w odniesieniu do regionów geograficznych i narodowości, a także szczególnych kategorii uchodźców, którzy mają zostać przesiedleni.*

Poprawka

(2) *Aby zrealizować cele decyzji nr 573/2007/WE Parlamentu Europejskiego i Rady¹, Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych zgodnie z art. 290 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej ustanawiającego wspólne roczne priorytety UE w odniesieniu do regionów geograficznych, a także szczególnych kategorii uchodźców, którzy mają zostać przesiedleni. Szczególnie istotne jest, aby w czasie prac przygotowawczych Komisja prowadziła stosowne konsultacje, w tym z ekspertami.*

W celu pilnego aktualizowania tych wspólnych rocznych priorytetów UE w przypadku nieprzewidzianej sytuacji awaryjnej, Komisja powinna być uprawniona do przyjmowania aktów delegowanych w trybie pilnym.

1 Dz. U. L 144 z 6.6.2007, s. 1.

Poprawka 2

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający Punkt 4 a preambuły (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(4a) W celu zachęcenia większej liczby państw członkowskich do udziału w działaniach dotyczących przesiedleń należy udzielić dodatkowego wsparcia finansowego państwom członkowskim uczestniczącym w programie przesiedleń po raz pierwszy.

Poprawka 3

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający Artykuł 1 – punkt 1 Decyzja 573/2007/WE Artykuł 13 – ustęp 3

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

Państwa członkowskie otrzymują ustaloną kwotę w wysokości 4 000 EUR na każdą **przesiedloną osobę należącą do kategorii określonej we wspólnych rocznych priorytetach** UE, **ustanowionych** zgodnie z art. 13 ust. 6 w odniesieniu do regionów geograficznych i narodowości, **a także szczególnych kategorii uchodźców, którzy mają zostać przesiedleni.**

4. Państwa członkowskie otrzymują ustaloną kwotę w wysokości 4 000 EUR na każdą **osobę przesiedloną zgodnie ze wspólnymi rocznymi priorytetami** UE, **ustanowionymi** zgodnie z art. 13 ust. 6 **i art. 6a** w odniesieniu do regionów geograficznych i narodowości.

Następujące kategorie narażonych grup uchodźców uważa się w każdym przypadku za wspólne roczne priorytety UE niezależnie od rocznych priorytetów w odniesieniu do regionów geograficznych i narodowości:

- dzieci i kobiety zagrożone w szczególności przemocą lub wykorzystywaniem psychologicznym, fizycznym lub seksualnym,**
- pozbawieni opieki małoletni, których przesiedlenie leży w ich najlepszym interesie, zgodnie z Kartą praw podstawowych Unii Europejskiej oraz**

- konwencją ONZ o prawach dziecka,*
- osoby o specjalnych potrzebach medycznych, wymagające szczególnej opieki w określonych warunkach, które można poddać leczeniu wyłącznie po przesiedleniu,*
 - osoby, które padły ofiarą przemocy i tortur,*
 - osoby potrzebujące awaryjnego lub pilnego przesiedlenia z powodów prawnych oraz wymagające ochrony.*

Uzasadnienie

Niniejsza poprawka uwzględnia dotychczasowe doświadczenia wynikające ze stosowania przepisów dotyczących przesiedleń w ramach Europejskiego Funduszu na rzecz Uchodźców i łączy określone kryteria (podane w poprzednim dokumencie), które odpowiadają na rzeczywistą potrzebę z elastycznością potrzebną do odpowiedniego reagowania w nagłych przypadkach.

Poprawka 4

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 1 a (nowy)

Decyzja 573/2007/WE

Artykuł 13 – ustęp 4 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(1a) W art. 13 dodaje się akapit w brzmieniu:

„4a. Dla tych państw członkowskich, które po raz pierwszy ubiegają się o uzyskanie finansowania przyznawanego na mocy niniejszego artykułu, ustalona kwota na każdą przesiedloną osobę wynosi w pierwszym roku kalendarzowym 6000 EUR, a w drugim roku – 5000 EUR. W kolejnych latach ustalona kwota wynosi 4 000 EUR na każdą przesiedloną osobę. Dodatkowa kwota uzyskiwana przez nowe państwa członkowskie uczestniczące w programie w ciągu pierwszych dwóch lat ich udziału jest przeznaczana na opracowanie trwałego programu przesiedleń.”

Poprawka 5

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 4

Decyzja 573/2007/WE

Artykuł 13 – ustęp 6

Tekst proponowany przez Komisję

Komisja określa wspólne roczne priorytety UE w zakresie przesiedleń zgodnie z *procedurą, o której mowa w art. 52 ust. 2.*

Poprawka

6. Aby zrealizować cele niniejszej decyzji polegające na uczynieniu z przesiedleń skutecznego instrumentu ochronnego, Komisja określa wspólne roczne priorytety UE w zakresie przesiedleń **przy pomocy aktów delegowanych** zgodnie z **art. 52a, 52b i 52c.**

Poprawka 6

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 4 a (nowy)

Decyzja 573/2007/WE.

Artykuł 13 – ustęp 6 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(4a) W art. 13 dodaje się akapit w brzmieniu:

„6a. W przypadku nieprzewidzianej sytuacji awaryjnej wymagającej pilnej aktualizacji wspólnych rocznych priorytetów UE dotyczących przesiedleń, art. 52 lit. d) ma zastosowanie do aktów delegowanych przyjmowanych zgodnie z tym artykułem. ”

Poprawka 7

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 5

Decyzja 573/2007/WE

Artykuł 13 – ustęp 7 (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

„W terminie dwudziestu dni kalendarzowych od dnia doręczenia decyzji Komisji decyzji w sprawie

Poprawka

7. W terminie dwudziestu dni kalendarzowych od dnia doręczenia decyzji Komisji decyzji w sprawie

ustanowienia wspólnych rocznych priorytetów UE zgodnie z art. 13 ust. 6, państwa członkowskie przekazują Komisji szacunkową liczbę osób, które przyjmą w kolejnym roku kalendarzowym zgodnie z tymi wspólnymi priorytetami na dany rok. Komisja przekazuje te informacje **komitetowi, o którym mowa w art. 52.**

ustanowienia wspólnych rocznych priorytetów UE zgodnie z art. 13 ust. 6 **oraz 6a**, państwa członkowskie przekazują Komisji szacunkową liczbę osób, które przyjmą w kolejnym roku kalendarzowym zgodnie z tymi wspólnymi priorytetami na dany rok. Komisja przekazuje te informacje **Parlamentowi Europejskiemu i Radzie.**

Poprawka 8

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający
Artykuł 1 – punkt 10 a (nowy)
Decyzja 573/2007/WE
Artykuł 52 a (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10a) Dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 52a

Wykonywanie przekazywanych uprawnień

1. Uprawnienia do przyjmowania aktów delegowanych, o których mowa w art. 13 ust. 6 i 6a, przyznaje się Komisji na okres, o którym mowa w art. 1 akapit pierwszy.

2. Niezwłocznie po przyjęciu aktu delegowanego Komisja powiadamia o tym równocześnie Parlament Europejski i Radę.

3. Uprawnienia do przyjęcia aktów delegowanych powierzone Komisji podlegają warunkom określonym w art. 52b i 52c. W sytuacjach wymagających pilnego rozpatrzenia stosuje się art. 52d.”

Poprawka 9

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający
Artykuł 1 – punkt 10 b (nowy)
Decyzja 573/2007/WE
Artykuł 52 b (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10b) Dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 52b

Odwołanie przekazanych uprawnień

1. Parlament Europejski lub Rada może w dowolnym momencie odwołać przekazanie uprawnień, o którym mowa w art. 13 ust. 6 i 6a.

2. Instytucja, która rozpoczęła wewnętrzną procedurę podejmowania decyzji o uchyleniu przekazanych uprawnień, stara się o tym poinformować drugą instytucję oraz Komisję z podaniem przekazanych uprawnień, które mogą być przedmiotem uchylenia, oraz ewentualnych powodów odwołania.

3. Decyzja o odwołaniu kończy przekazanie uprawnień określonych w tej decyzji. Staje się ona skuteczna natychmiast lub w późniejszym określonym w niej terminie. Nie wpływa ona na ważność już obowiązujących aktów delegowanych. Jest ona opublikowana w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej.”

Poprawka 10

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 - punkt 10 c (nowy)

Decyzja 573/2007/WE

Artykuł 52 c (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10c) Dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 52c

Sprzeciw wobec aktów delegowanych

1. Parlament Europejski lub Rada mogą zgłosić sprzeciw wobec aktu delegowanego w ciągu jednego miesiąca od dnia powiadomienia. Z inicjatywy Parlamentu Europejskiego lub Rady termin ten ulega przedłużeniu o jeden miesiąc.

2. Jeżeli po upływie tego okresu ani Parlament Europejski, ani Rada nie zgłoszą sprzeciwu wobec aktu

delegowanego, jest on publikowany w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej i wchodzi w życie w dniu w nim określonym.

3. Jeżeli Parlament Europejski lub Rada zgłoszą sprzeciw wobec aktu delegowanego, nie wchodzi on w życie. Instytucja zgłaszająca sprzeciw podaje powody zastrzeżeń wobec danego aktu delegowanego.”

Poprawka 11

Wniosek dotyczący decyzji – akt zmieniający

Artykuł 1 – punkt 10 d (nowy)

Decyzja 573/2007/WE.

Artykuł 52 d (nowy)

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawka

(10d) Dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 52d

Procedura w trybie pilnym

1. Akt delegowany przyjęty w procedurze w trybie pilnym wchodzi w życie niezwłocznie i jest stosowany, dopóki nie zostanie zgłoszony sprzeciw zgodnie z ust. 2.

Powiadomienie o danym akcie wysyłane do Parlamentu Europejskiego i Rady zawiera uzasadnienie zastosowania procedury w trybie pilnym.

2. Parlament Europejski i Rada mogą zgłosić sprzeciw wobec aktu delegowanego w terminie trzech miesięcy od daty powiadomienia. W takim przypadku akt przestaje obowiązywać.

Instytucja zgłaszająca sprzeciw podaje powody zastrzeżeń wobec danego aktu delegowanego.”